

Bruxelles, 10. srpnja 2019.
(OR. en)

Međuinstitucijski predmet:
2019/0150(NLE)

11150/19
ADD 1

PECHE 324

PRIJEDLOG

Od:	Glavni tajnik Europske komisije, potpisao g. Jordi AYET PUIGARNAU, direktor
Datum primitka:	10. srpnja 2019.
Za:	g. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, glavni tajnik Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2019) 327 final - Annexes 1 to 2
Predmet:	PRILOZI prijedlogu ODLUKE VIJEĆA o stajalištu koje u ime Unije treba zauzeti na Odboru za ribarstvo istočnog dijela središnjeg Atlantika

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2019) 327 final - Annexes 1 to 2.

Priloženo: COM(2019) 327 final - Annexes 1 to 2



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 10.7.2019.
COM(2019) 327 final

ANNEXES 1 to 2

PRILOZI

prijedlogu

ODLUKE VIJEĆA

**o stajalištu koje u ime Unije treba zauzeti na Odboru za ribarstvo istočnog dijela
središnjeg Atlantika**

PRILOG 1.

Stajalište koje u ime Unije treba zauzeti na Odboru za ribarstvo istočnog dijela središnjeg Atlantika (CECAF)

1. NAČELA

Unija u okviru CECAF-a:

- (a) djeluje u skladu s ciljevima i načelima Unije utvrđenima u okviru zajedničke ribarstvene politike (ZRP), posebno primjenom predostrožnog pristupa i s pomoću ciljeva povezanih s najvećim održivim prinosom iz članka 2. stavka 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013, kako bi se promicala primjena pristupa upravljanju ribarstvom temeljenog na ekosustavu, kako bi se u najvećoj mogućoj mjeri izbjegao i smanjio neželjeni ulov i postupno napustila praksa odbacivanja ulova te kako bi se utjecaj ribolovnih aktivnosti na morske ekosustave i njihova staništa smanjio na najmanju moguću razinu, te promicanjem gospodarski održivog i konkurentnog ribarstva Unije kako bi se osigurao primjeren životni standard za osobe koje ovise o ribolovnim aktivnostima te uzeli u obzir interesi potrošača;
- (b) radi na primjerenom uključivanju dionika u pripremnu fazu izrade mjera CECAF-a koje se donose u okviru CECAF-a u skladu s njegovim izmijenjenim statutom;
- (c) osigurava usklađenost mjera donesenih u okviru CECAF-a s međunarodnim pravom, a posebno s odredbama Konvencije UN-a o pravu mora iz 1982., Sporazuma UN-a iz 1995. u pogledu očuvanja i upravljanja pograničnim ribljim naseljima i stokovima vrlo migratornih vrsta e Sporazuma o promicanju usklađivanja ribarskih plovila na otvorenom moru s međunarodnim mjerama za očuvanje i gospodarenje iz 1993. i Sporazuma Organizacije za hranu i poljoprivredu o mjerama države luke iz 2009.;
- (d) promiče stajališta koja su u skladu s najboljom praksom regionalnih organizacija za upravljanje ribarstvom (RFMO) i regionalnih tijela za ribarstvo na istom području te osigurava promicanje koordinacije između RFMO-a i relevantnih organizacija kao što su podregionalne organizacije za ribarstvo i regionalne konvencije o moru i, ako je primjenjivo, suradnje s globalnim organizacijama u okviru njihovih mandata, po potrebi uključujući mehanizme suradnje među RFMO-ima koji se ne bave tunom slične takozvanom postupku iz Koebea za RFMO-e koji se bave tunom;
- (e) nastoji ostvariti usklađenost i sinergiju s politikom koju Unija provodi kao dio svojih bilateralnih odnosa u području ribarstva s trećim zemljama i osigurava usklađenost s drugim politikama Unije, posebno u područjima vanjskih odnosa, zapošljavanja, okoliša, trgovine, razvoja, istraživanja i inovacija;
- (f) osigurava poštovanje međunarodnih obveza Unije;
- (g) postupa u skladu sa zaključcima Vijeća od 19. ožujka 2012. o Komunikaciji Komisije o vanjskoj dimenziji ZRP-a¹;
- (h) nastoji stvoriti jednake uvjete za flotu Unije na području u nadležnosti CECAF-a na temelju istih načela i standarda koji se primjenjuju u okviru zakonodavstva Unije te promicati ujednačenu provedbu tih načela i standarda;

¹ 7087/12 REV 1 ADD 1 COR 1.

- (i) postupa u skladu sa Zajedničkom komunikacijom Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku i Komisije pod nazivom *Međunarodno upravljanje oceanima: plan za budućnost naših oceana*² i zaključcima Vijeća o toj zajedničkoj komunikaciji³ te promiče mjere za potporu i povećanje djelotvornosti CECAF-a i, ako je relevantno, poboljšava njegovo upravljanje i rezultate, prije svega pružanjem potpore reformi CECAF-a kako bi postao RFMO u punom smislu, kao doprinos održivom upravljanju oceanima u svim njegovim dimenzijama.

2. SMJERNICE

Unija nastoji, prema potrebi, podupirati CECAF u donošenju sljedećih mjera:

- (a) mjere za očuvanje i upravljanje živim morskim resursima na području koje je u nadležnosti CECAF-a na temelju najboljih raspoloživih znanstvenih savjeta;
- (b) mjere za aktivnosti praćenja, kontrole i nadzora na području koje je u nadležnosti CECAF-a, uključujući sprečavanje nezakonitih, neprijavljenih i nereguliranih (NNN) ribolovnih aktivnosti, odvratanje od njih i njihovo zaustavljanje;
- (c) mjere za što veće smanjenje negativnih posljedica ribolovnih aktivnosti i akvakulture na morsku bioraznolikost i morske ekosustave i njihova staništa, uključujući mjere za smanjenje onečišćenja mora i sprečavanje bacanja plastike u more te smanjenje utjecaja plastike koja se nalazi na moru na morsku bioraznolikost i ekosustave, zaštitne mjere za osjetljive morske ekosustave na području koje je u nadležnosti CECAF-a u skladu s Međunarodnim smjernicama FAO-a za upravljanje dubokomorskim ribolovom na otvorenom moru te mjere za što veće izbjegavanje i smanjenje neželjenih ulova, prije svega osjetljivih morskih vrsta, te za postupno napuštanje prakse odbacivanja ulova;
- (d) mjere za smanjenje posljedica ostavljenog, izgubljenog ili na drugi način odbačenog ribolovnog alata u oceanu i olakšavanje pronalaženja i uklanjanja takvog alata;
- (e) prema potrebi, zajednički pristup s drugim regionalnim tijelima za ribarstvo i RFMO-ima, prije svega s onima koji su uključeni u upravljanje ribarstvom na istom području;
- (f) preporuke, prema potrebi i u mjeri u kojoj je to dopušteno u skladu s relevantnim osnivačkim dokumentima, kojima se potiče provedba Konvencije o radu u ribolovu Međunarodne organizacije rada (ILO);
- (g) dodatne tehničke mjere koje se temelje na savjetima pomoćnih tijela i radnih skupina CECAF-a.

² JOIN(2016) 49 final od 10.11.2016.

³ 7348/1/17 REV 1 od 24.3.2017.

PRILOG II.

Godišnje usklađivanje stajališta Unije koje treba zauzeti na sastancima Odbora za ribarstvo istočnog dijela središnjeg Atlantika

Prije svakog sastanka CECAF-a, kad se to tijelo poziva na donošenje odluka koje mogu presudno utjecati na sadržaj propisa koje donosi zakonodavac Unije, poduzimaju se potrebni koraci kako bi se u stajalištu koje treba iznijeti u ime Unije uzele u obzir najnovije znanstvene i druge relevantne informacije dostavljene Komisiji, u skladu s načelima i smjernicama utvrđenima u Prilogu I.

U tu svrhu i na temelju tih informacija Komisija Vijeću ili njegovim pripremnim tijelima pravovremeno prije svakog sastanka CECAF-a dostavlja pisani dokument u kojem su utvrđene pojedinosti predloženog usklađivanja stajališta Unije za raspravu i detaljna argumentacija stajališta koje treba iznijeti u ime Unije.

Ako tijekom sastanka CECAF-a nije moguće postići dogovor, uključujući na samom zasjedanju, predmet se upućuje Vijeću ili njegovim pripremnim tijelima kako bi se u stajalištu Unije mogli uzeti u obzir novi elementi.